

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3264**/UBND- KTN

Bình Định, ngày 16 tháng 8 năm 2013

V/v dự án sử dụng nguồn vốn  
kết dư Chương trình tín dụng  
chuyên ngành JICA SPL VI

Kính gửi:

- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- UBND huyện Hoài Ân.

Thực hiện Văn bản số 5752/BKHĐT-KTDV ngày 09/8/2013 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc danh mục dự án dự kiến sử dụng nguồn vốn kết dư Chương trình tín dụng chuyên ngành JICA SPL VI, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao UBND huyện Hoài Ân chủ trì, phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư triển khai thực hiện theo các nội dung văn bản nêu trên, báo cáo gửi về UBND tỉnh trước ngày 28/8/2013.

*(có Văn bản kèm theo)*

Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- PCT Hồ Quốc Dũng;
- CVP, PVPCN;
- Lưu: VT, K19.(M.7b)

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**



**Lê Nhuận**

Số: 5752 /BKHDĐT-KTDV

V/v danh mục dự án dự kiến sử dụng  
nguồn vốn kết dư Chương trình  
tín dụng chuyên ngành JICA SPL VI

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2013

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh... *Bình Định*...

Trên cơ sở đề nghị của Quý Ủy ban và thực tế nguồn vốn kết dư của Chương trình tín dụng chuyên ngành JICA SPL VI, Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo Danh mục dự án dự kiến sử dụng nguồn vốn kết dư theo Phụ lục đính kèm.

Để có căn cứ cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư cùng JICA thẩm định, thống nhất Danh mục dự án được sử dụng nguồn vốn kết dư, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị:

1. Ủy ban nhân dân tỉnh hướng dẫn Chủ đầu tư dự án có tên trong Danh mục lập Báo cáo nghiên cứu khả thi và phê duyệt Quyết định đầu tư trên cơ sở nguyên tắc và tiêu chí lựa chọn của Chương trình tín dụng chuyên ngành JICA SPL VI, đồng thời điền đầy đủ thông tin vào biểu Phụ lục 1 kèm theo. Lưu ý: Thời hạn triển khai và kết thúc dự án không quá ngày 31/10/2015. Các tài liệu nói trên lập thành 02 bộ tiếng Việt, 02 bộ tiếng Anh và gửi về Bộ Kế hoạch và Đầu tư trước ngày 30/8/2013 để rà soát, thẩm định và gửi JICA xem xét, có ý kiến thống nhất.

Do nguồn vốn dư của Chương trình hạn hẹp, mức vốn được thông báo là hạn mức tối đa có thể hỗ trợ từ JICA. Đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh rà soát các hạng mục của dự án để ưu tiên đầu tư các hạng mục thiết yếu, trên cơ sở đó điều chỉnh quy mô dự án phù hợp với dự kiến nguồn vốn JICA bố trí và khả năng cân đối nguồn vốn đối ứng của địa phương, thể hiện qua Quyết định đầu tư.

2. Dự án có tên trong Danh mục chỉ được triển khai khi có Quyết định phê duyệt của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư và thông báo chính thức tới Quý Ủy ban.

3. Đề nghị Quý Ủy ban tính toán kỹ nhu cầu vốn đối ứng cho dự án, có văn bản khẳng định thu xếp, đồng thời thông qua kế hoạch ngân sách hàng năm bố trí đủ nguồn vốn đối ứng, bao gồm cả vốn phát sinh trong quá trình

thực hiện đề dự án hoàn thành đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả chung của Chương trình.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư xin thông báo để Quý Ủy ban được biết, thực hiện./

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Lưu: VT, KTDV.

#23

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG**



*[Handwritten signature]*  
★ Nguyễn Văn Hiếu

**Phu lục 1**

**DANH MỤC DỰ ÁN DỰ KIẾN SỬ DỤNG NGUỒN VỐN KẾT DƯ  
CHƯƠNG TRÌNH TÍN DỤNG CHUYÊN NGÀNH JICA SPL VI**

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tỉnh	Lĩnh vực	Tên dự án	Địa bàn (Huyện)	Căn cứ pháp lý	Văn bản cam kết của Tỉnh	Tổng mức đầu tư	Chi phí xây lắp	Dự kiến nguồn vốn JICA	Tỷ lệ hộ nghèo của huyện	Huyện có xã thuộc Chương trình 135 không/Số xã thuộc Chương trình 135	Tóm tắt năng lực dự án và thông tin liên quan khác	Ghi chú
1													



**DANH MỤC DỰ ÁN DỰ KIẾN SỬ DỤNG NGUỒN VỐN KẾT DƯ  
CHƯƠNG TRÌNH TÍN DỤNG CHUYÊN NGÀNH JICA SPL VI**

(Kế hoạch công văn số 5752 /BKHĐT-KTDV ngày 09 / 8 /2013 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

Lĩnh vực	Địa bàn (Huyện)	Tên dự án	Tổng mức đầu tư	Trong đó, chi phí xây lắp	Dự kiến vốn JICA
Đường	Hoài Ân	Nâng cấp tuyến đường thị trấn đi xã Ân Phong		28.400	19.000